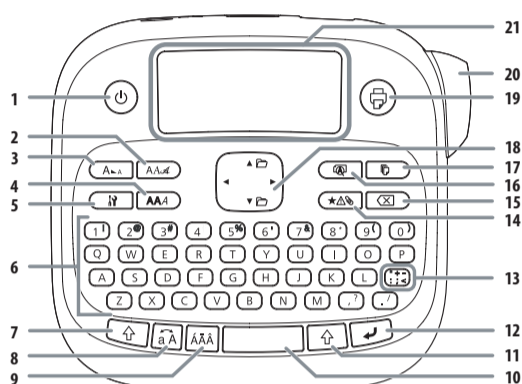


LW-300 User's Guide



Read these instructions before using your product.

Button names and functions



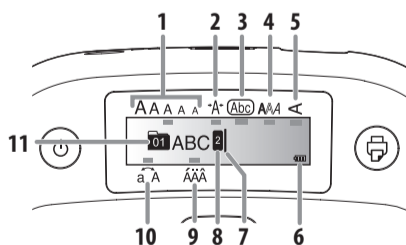
1. Power
2. Font
3. Font size
4. Font style
5. Settings
6. Character keys
7. Shift key
8. Caps lock
9. Accent
10. Space
11. Shift key
12. Select/Enter
13. Punctuation
14. Symbols
15. Delete (☐ + ☒ deletes all text)
16. Preview
17. Print copies
18. Cursor keys (☐ + ▲, ☐ + ▼ goes to previous or next label)
19. Print (☐ + ☎ feeds the tape)
20. ✂ Cut button
21. Display

Turning the power off

Press to turn off the power. If using an AC adapter, disconnect it from the wall outlet and the product. If batteries are inserted, remove them only if the product will not be used for a long period of time.

Display indicators

Indicators on the display show whether or not settings are enabled.



1. Font size
2. Font width
3. Frame
4. Font style
5. Vertical text
6. Battery level
7. Cursor (blinks to indicate current position)
8. Line number (appears when multiple lines exist)

Note: You can print up to two lines of text.

9. Accent mark options
10. Upper/lower case
11. Label number (you can save up to 30 labels)

Display settings

You can adjust the following display settings.

Contrast: Adjusts the density of the fonts on the display. (Value: -5 to +5)

Language: Changes the language of the settings and messages on the display.

inch:cm: Selects the unit of measurement.

To adjust display settings, follow the steps below:

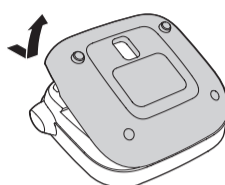
1. Press to turn on the product.
2. Press .
3. Press or to highlight a setting, then press to select it.
4. Press or to select setting options, then press .

Setup

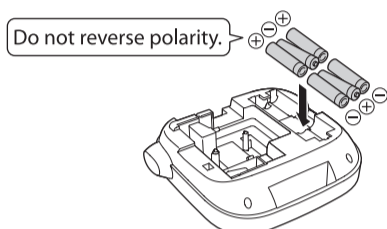
This product operates with batteries (not included) or with an AC adapter (not included).

Inserting batteries

1. Remove the rear cover.

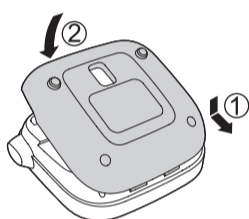


2. Insert 6 AAA alkaline batteries.



Note: If you need to install a tape cartridge, see "Inserting a tape cartridge" below.

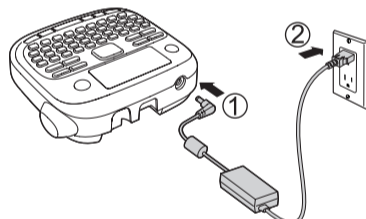
3. Replace the cover and snap it into place.



Optional AC adapter (APT0615Z1-1)

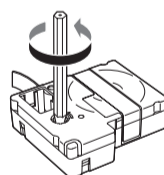
Warning: Make sure to use AC adapter APT0615Z1-1 or damage may occur.

1. Plug one end of the AC adapter into the product.
2. Plug the other end of the AC adapter into the wall outlet.

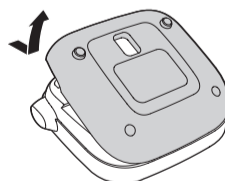


Inserting a tape cartridge

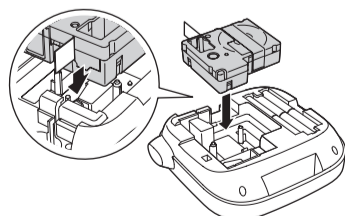
1. Remove any slack from the ink ribbon.



2. Remove the rear cover, if necessary.



3. Insert the tape cartridge and press it down firmly until it snaps into place. If there is excess tape, feed the end of the tape through the tape guide slot.



4. Replace the cover and snap it into place.

Preparing the tape

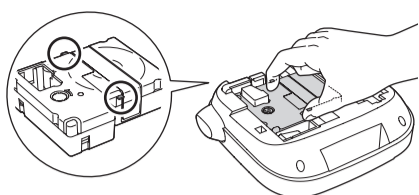
After inserting a tape cartridge, make sure to feed some tape through the tape guide slot to position it for printing.

1. Press to turn on the product.
2. Press .
3. Press the ✂ Cut button to cut the tape.

Warning: Do not press the Cut button until the tape stops moving or the tape cartridge may be damaged.

Removing a tape cartridge

1. Remove the rear cover.
2. Hold the cartridge by the tabs, and lift it straight up.



Language selection

1. Press to turn on the product.
2. Press + .
3. Press [] [] [] or [] to highlight **Language**, then press .
4. Press [] [] [] or [] to select your language, then press .

Creating labels

Use the character keys to enter text, then see below.

Changing the letter case

Press to enter upper case or lower case for all letters or + character for a single letter.

Deleting characters

Press .

Deletes one character backward.

Deleting a label

1. Press + .
2. When a confirmation message appears, press . All entered text will be deleted.

Breaking lines

Press .

Breaks the line from the character next to the cursor.

The line number is indicated on the display.

Note: You can print a maximum of two lines of text. If you try to exceed the maximum, appears and you will not be able to print. Press to delete the and print your label.

Adding punctuation

There are two groups of available punctuation marks.



1. Press repeatedly to scroll through the available marks.
2. Press to select the desired mark.



1. Press + , then press repeatedly to scroll through the available marks.
2. Press to select the desired mark.

Adding symbols

1. Press .
2. Press [] [] [] or [] to scroll through the categories, then press to select a category.
3. Press or [] to select a symbol, then press .

Note: To cancel and return to the previous menu, press .

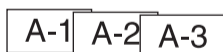
Adding characters with an accent mark

If a character can include an accent mark, you can choose it from a list indicated on the display.

1. Press + letter.
2. Press . A list of options appears on the display (e.g. ÉÉÉÉ).
3. Press or [] to select an item, then press .



Creating sequentially numbered labels



1. Press or [] to move the cursor to a position where you want to add a serial number, then press + .
2. Enter a number for the first label, then press . The number increases by one when printing multiple copies.

Saving labels

You can create and save up to 30 labels at a time.

To create multiple labels, type in your text, then press + or + to move to the next label (the label number appears to the left of the text).

To print a label, press + or + to select the label you want to print, then press .

Useful functions

Below are some common functions that will help you customize your labels.

Changing the font size

1. Press .
2. Press [] [] [] or [] to select a line layout, then press .

Note: You can select a maximum of two lines of text.

3. Press [] [] [] or [] to select a font size, then press .



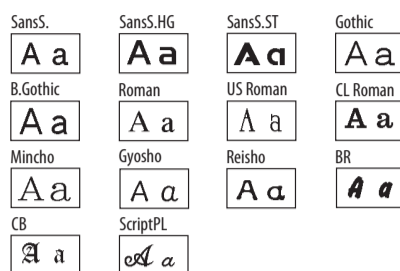
Tip: The setting is indicated on the display.

Changing the font

1. Press .
2. Press [] [] [] or [] to select a font, then press .

The font used for the entire line of text will change.

Available fonts

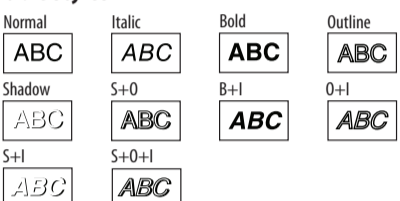


Changing the font style

1. Press .
2. Press [] [] [] or [] to select a style, then press .

Note: Styles applied to small or elaborate characters may not print clearly.

Available styles



Adding a frame

1. Press .
2. Press [] [] [] or [] to select **Frame**, then press .
3. Press [] [] [] or [] to scroll through the options, then press , or enter the frame number, to select the desired frame.



Specifying the length of labels

1. Press .
2. Press [] [] [] or [] to select **Label length**, then press .
3. Press [] [] [] or [] to select a value (up to 15 inches [40 cm]), then press .

Tip: Selecting **Auto** will adjust to the proper length automatically.

Adjusting the space between characters

1. Press .
2. Press [] [] [] or [] to select **Char. spacing**, then press .
3. Press [] [] [] or [] to select **Narrow** or **Wide**, then press .



Note: The default setting (Narrow) is recommended.

Changing the font width

1. Press .
2. Press [] [] [] or [] to select **Narrow**, then press .
3. Repeat step 2.



Creating vertical text

1. Press .
2. Press [] [] [] or [] to select **Vertical**, then press .
3. Press [] [] [] or [] to select **On**, then press .



Creating mirror image text

1. Press .
2. Press [] [] [] or [] to select **Mirror print**, then press .
3. Press [] [] [] or [] to select **On**, then press .



Printing labels

Previewing a label

Press .

Entered text scrolls across the display.

Note: Only the text and the length of the label can be previewed. The actual print image will not show on the display.

Printing a label

- Press . The length of the label and the number of copies shows on the display while the label prints.
- When printing stops, press the Cut button.

Warning: Do not press the Cut button until the tape stops moving or the tape cartridge may be damaged.

Printing multiple copies

- Press .
- At the next screen, press the number keys or the or buttons to enter the number of copies (2-9).
- Press . The length of the label and the number of copies shows on the display while the label prints.
- When printing stops, press the Cut button to cut the tape. A cut mark will be printed between each copy. Using scissors, cut along the marks to separate each label.



Adjusting print density

- When the power is off, press + .
- Press .
- Use the or buttons to adjust the print density, then press .

Note: The default value (0) is recommended.

Attaching labels

- Peel off the backing paper.
- Place the label on the desired surface and press it down firmly.

Cleaning

Exterior

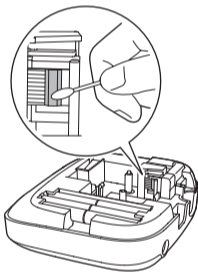
Use a dry, soft cloth or, for stubborn stains, a moist cloth that has been wrung dry.

Caution: Never use chemicals or solvents such as benzene, thinner, or alcohol, or use a chemical duster. This could damage your product.

Cleaning the print head

If the print becomes faint or distorted, the print head may need cleaning.

Remove the tape cartridge and clean the print head using a cotton swab moistened with rubbing alcohol, as shown.



Troubleshooting

Messages

Message	Problem and solution
Insert tape	No tape cartridge is installed. Turn the power off and install a tape cartridge.
Check battery	The batteries may be running out, the batteries may be installed incorrectly, non-alkaline batteries are being used with alkaline batteries, or old and new batteries are being used together. Turn the power off and replace batteries with new ones, or use the optional AC adapter. Make sure new batteries are installed correctly.
Too many lines	You have exceeded the maximum number of lines (2). Press to delete the lines. (See "Breaking lines" in "Editing text".)
Seq. num. only 1	Sequence numbers have already been set. You can only enter one sequence number per label.
Txt too long-OK?	Entered text is too long for the specified label length. Press and adjust the label length or make text shorter.
Overheated!	The print head is too hot. Turn the power off and remove the tape cartridge. Allow the print head to cool before trying to print again.
Cover open!	If you open the rear cover while the power is on, this message displays and the power turns off automatically. Always turn the power off before opening the rear cover.
Delete all text?	When creating a label with a special format, the current text will be deleted. Press to delete the text and show the special format.
Motor error!	An error occurred in the motor operation. Turn the power off, then turn it back on. If the same message appears, turn the power off and contact Epson.

Problems and solutions

Check the solutions below if you are having trouble using your product.

The product does not function normally

The product may stop functioning due to static electricity or other causes. If your product does not function normally (i.e. the power doesn't turn on/off or the display is distorted), reset your product by following the procedure below.

Warning: Resetting your product will erase all saved labels and formatting and return your product to default settings.

- Press to turn the power off.
- Press and hold + , and press .
- When a message appears, press (to cancel, press any other button).

The product will be reset.

Power is on but no images appear on the display

- Make sure the batteries are inserted correctly.
- Replace the batteries with new ones, or use the optional AC adapter (APT0615Z1-1).

Warning: Make sure to use AC adapter APT0615Z1-1 or damage may occur.

- If you are using an AC adapter, make sure that it is securely connected to both the wall outlet and the product.
- Adjust the contrast (see "Display settings").

The display turns off

- The power turns off automatically if the product is idle for more than 5 minutes.
- If an incorrect button sequence is entered, the display may flicker or turn off for an instant.

Nothing prints

- Make sure that text has been entered.
- Replace the tape cartridge, if necessary.
- Check the display for an error message and perform the suggested solution.
- Replace the batteries with new ones, or use the optional AC adapter (APT0615Z1-1).
- Make sure the rear cover is closed.

Characters do not print properly

- Make sure the tape cartridge is correctly seated.
- Clean the print head.
- Change the font (sometimes symbols do not print properly when certain fonts are selected).

Printing stops in the middle of text

- Install a new tape cartridge.
- Replace the batteries or use the optional AC adapter (APT0615Z1-1).

Saved labels are missing

- You may have accidentally deleted the text by pressing + .
- If the product is reset, all of the previously entered text will be deleted.
- If the AC adapter is unplugged or the batteries are removed during operation, the text may be deleted.

Cannot attach the label

- Make sure to peel off the backing paper before attaching the label.
- Make sure the surface you are attaching to is clean and dry. The label may not adhere to some materials, rough or uneven surfaces, or surfaces subjected to extreme environmental conditions, such as high humidity or heat.

Specifications

Dimensions (approximate)	Width 5.70 inches (145 mm) Depth 5.90 inches (150 mm) Height 2.16 inches (55 mm)	
Weight (approximate)	14 oz (400 g) (excluding batteries, tape cartridge)	
Operating temperature	50 to 95 °F (10 to 35 °C)	
Storage temperature	14 to 131 °F (-10 to 55 °C)	
Power supply - optional AC adapter	Model	APT0615Z1-1
	Manufacturer	Seiko Epson Corp.
	Input	AC100-240 V, 0.3 A, 50-60 Hz
	Output	DC6.5 V, 1.5 A
Total output power	10 W	
	Power supply - batteries	
Supported tape widths (approximate)	AAA alkaline battery x 6	
	1/4" (6 mm), 3/8" (9 mm), 1/2" (12 mm)	

Epson technical support

Visit epson.com/support (U.S.) or epson.ca/support (Canada) where you can view manuals, get FAQs, or e-mail Epson.

To speak with a support specialist, call:

U.S.: (562) 276-7245, 6 AM to 8 PM, Pacific Time, Monday through Friday, and 7 AM to 4 PM, Saturday.

Canada: (905) 709-2567, 6 AM to 8 PM, Pacific Time, Monday through Friday.

Days and hours of support are subject to change without notice. Toll or long distance charges may apply.

Recycling

Epson offers a recycling program for end of life products. Please go to www.epson.com/recycle for information on how to return your products for proper disposal.

Purchase supplies and accessories

Epson offers a wide array of tapes for multiple uses. See the table below for a list of recommended tapes (1/2" [12mm] widths are listed). For a complete list of available tapes, including additional widths, visit epson.com/LW300Tapes.

You can purchase tape cartridges and accessories at www.epson.com/LabelWorks (U.S. sales) or www.epson.ca/LabelWorks (Canadian sales). You can also purchase supplies from an Epson authorized reseller. To find the nearest one, call 800-GO-EPSON (800-463-7766).

Type	Tape color	Text color	Part number
Standard	White	Black	LC-4WBN9
	White	Red	LC-4WRN9
	White	Blue	LC-4WLN9
	Clear	Black	LC-4TBN9
	Clear	Gold	LC-4TKN9
	Espresso	White	LC-4NWT5
	Black	Gold	LC-4BKP9
	Black	White	LC-4BWV9
Metallic	Silver	Black	LC-4SBM9
	Gold	Black	LC-4KBM9
Iron-on fabric	White	Black	LC-4WBQ5
	Blue	Black	LC-4LBQ5
	Pink	Black	LC-4PBQ5
Glow-in-the-dark	Glow-in-the-dark	Black	LC-4ZBU1
Pearlized	Pink	Black	LC-4RBL9
	Green	Black	LC-4GBL9
	Blue	Black	LC-4LBL9
Pattern	White polka-dot on pink	Grey	LC-4EAY9
	Blue plaid on white	Grey	LC-4CAY9

Epson is a registered trademark and Epson Exceed Your Vision is a registered logomark of Seiko Epson Corporation. LC tape and their logos are registered trademarks or trademarks of Seiko Epson Corporation.

General Notice: Other product names used herein are for identification purposes only and may be trademarks of their respective owners. Epson disclaims any and all rights in those marks.

This information is subject to change without notice.

© 2011 Epson America, Inc. 6/11

CPD-34888

Printed in China

LW-300

Guide de l'utilisateur



A

Veillez lire ces instructions avant d'utiliser le produit.

Noms et fonctions des boutons



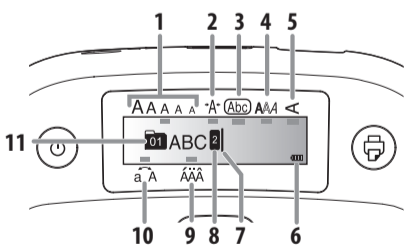
1. Alimentation
2. Police
3. Taille de police
4. Style de police
5. Paramètres
6. Touches de caractères
7. Touche Maj
8. Verrouillage Maj
9. Accent
10. Espace
11. Touche Maj
12. Sélectionner/Entrer
13. Ponctuation
14. Symboles
15. Supprimer ([] + [X] suppriment tout le texte)
16. Prévisualiser
17. Imprimer des copies
18. Touches de curseur ([] + [▲], [] + [▼] permettent de passer à l'étiquette précédente ou suivante)
19. Imprimer ([] + [] alimentent le ruban)
20. Bouton [] Couper
21. Écran

Mise hors tension

Appuyez sur [] pour éteindre l'appareil. Si vous utilisez un adaptateur AC, déconnectez-le de la prise murale et du produit. Si des piles sont installées, retirez-les seulement si vous ne prévoyez pas utiliser le produit pendant une période prolongée.

Indicateurs de l'affichage

Des indicateurs à l'écran indiquent si des paramètres sont activés ou non.



1. Taille de police
2. Largeur de police
3. Cadre
4. Style de police
5. Texte vertical
6. Niveau des piles
7. Curseur (clignote pour indiquer la position actuelle)
8. Numéro de ligne (apparaît si des lignes multiples existent)
- Remarque : Vous pouvez imprimer jusqu'à deux lignes de texte.
9. Options d'accentuation
10. Majuscule/minuscule
11. Numéro d'étiquette (vous pouvez enregistrer jusqu'à 30 étiquettes)

Paramètres d'affichage

Vous pouvez régler les paramètres d'affichage suivants.

Contraste : Pour régler la densité des polices affichées à l'écran. (Valeur : -5 à +5)

Langue : Pour modifier la langue des paramètres des messages affichés à l'écran.

poce : **cm** : Pour sélectionner l'unité de mesure.

Pour régler les paramètres d'affichage, suivez les étapes ci-dessous :

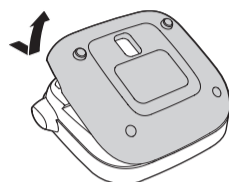
1. Appuyez sur [] pour mettre sous tension l'appareil.
2. Appuyez sur [] + [] .
3. Appuyez sur [▲][▼][◀] ou [▶] pour mettre en surbrillance un paramètre, puis appuyez sur [] pour le sélectionner.
4. Appuyez sur [▲][▼][◀] ou [▶] pour sélectionner les options de réglage, puis appuyez sur [] .

Configuration

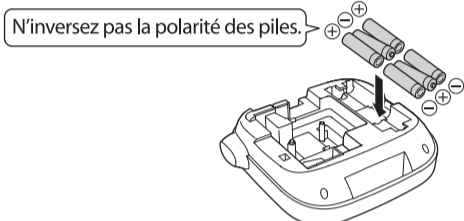
Ce produit est alimenté au moyen de piles (non comprises) ou d'un adaptateur CA (non compris).

Insertion des piles

1. Retirez le couvercle arrière.

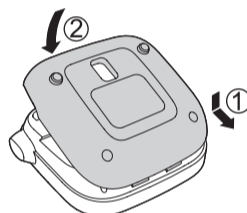


2. Insérez 6 piles alcalines AAA.



Remarque : Si vous avez besoin d'installer une cartouche de ruban, consultez la rubrique « Insertion d'une cartouche de ruban » ci-dessous.

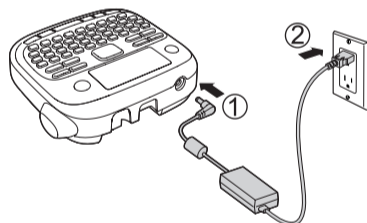
3. Remettez en place le couvercle et enclenchez-le.



Adaptateur CA optionnel (APT0615Z1-1)

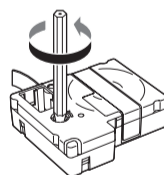
Avertissement : Assurez-vous d'utiliser l'adaptateur CA APT0615Z1-1, sinon vous risquez d'endommager l'appareil.

1. Branchez une extrémité de l'adaptateur CA dans l'appareil.
2. Branchez l'autre extrémité de l'adaptateur CA dans la prise murale.

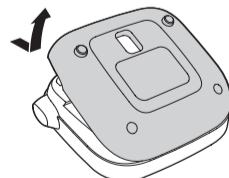


Insertion d'une cartouche de ruban

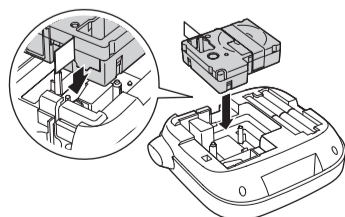
1. Rattrapez le jeu du ruban d'encre.



2. Au besoin, retirez le couvercle arrière.



3. Insérez la cartouche de ruban et pressez dessus fermement jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. S'il reste du ruban excédentaire, alimentez l'extrémité du ruban à travers la fente du guide de ruban.



4. Remettez en place le couvercle et enclenchez-le.

Préparation du ruban

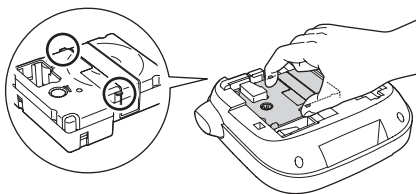
Après avoir inséré la cartouche de ruban, veuillez à alimenter une partie du ruban à travers la fente de guide de ruban pour le positionner pour l'impression.

1. Appuyez sur pour mettre sous tension l'appareil.
2. Appuyez sur + .
3. Appuyez sur le bouton Couper pour couper le ruban.

Avertissement : Appuyez sur le bouton Couper seulement quand le ruban est à l'arrêt, sinon vous risquez d'endommager la cartouche de ruban.

Retrait d'une cartouche de ruban

1. Retirez le couvercle arrière.
2. Tenez la cartouche par ses languettes et ôtez-la tout droit vers le haut.



Sélection de la langue

1. Appuyez sur pour mettre le produit sous tension.
2. Appuyez sur + .
3. Appuyez sur [] [] ou pour mettre Language en surbrillance et ensuite, appuyez sur .
4. Appuyez sur [] [] ou pour sélectionner votre langue et ensuite, appuyez sur .

Création d'étiquettes

Utilisez les touches de caractères pour saisir du texte, puis voyez ci-dessous.

Changement de la casse

Appuyez sur pour mettre en majuscules ou minuscules toutes les lettres ou sur + le caractère pour une lettre individuelle.

Suppression de caractères

Appuyez sur .

Pour supprimer un caractère vers l'arrière.

Suppression d'une étiquette

1. Appuyez sur + .
2. Quand un message de confirmation s'affiche, appuyez sur .

Tout le texte saisi sera effacé.

Lignes de découpe

Appuyez sur .

Coupe la ligne à partir du caractère à côté du curseur.

Le numéro de ligne est indiqué sur l'écran.

Remarque : Vous pouvez imprimer un maximum de deux lignes de texte. Si vous essayez de dépasser le maximum, s'affiche et vous ne pourrez pas imprimer. Appuyez sur pour supprimer et imprimer votre étiquette.

Ajout de ponctuation

Les marques de ponctuation se déclinent en deux groupes.



1. Appuyez à répétition sur pour faire défiler les marques disponibles.
2. Appuyez sur pour sélectionner la marque souhaitée.



1. Appuyez sur + , puis appuyez à répétition sur pour faire défiler les marques disponibles.
2. Appuyez sur pour sélectionner la marque souhaitée.

Ajout de symboles

1. Appuyez sur .
2. Appuyez sur [] [] ou pour faire défiler les catégories, puis appuyez sur pour sélectionner une catégorie.
3. Appuyez sur ou pour sélectionner un symbole, puis appuyez sur .

Remarque : Pour annuler et revenir au menu précédent, appuyez sur .

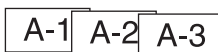
Ajout de caractères accentués

Si un caractère doit être accentué, vous pouvez le choisir parmi une liste indiquée sur l'écran.

1. Appuyez sur + une lettre.
 2. Appuyez sur .
- Une liste d'options s'affiche à l'écran (p. ex. ÊÊÊÊ).
3. Appuyez sur ou pour sélectionner un élément, puis appuyez sur .



Étiquettes à numérotation séquentielle



1. Appuyez sur ou pour déplacer le curseur à une position où vous souhaitez ajouter un numéro de série, puis appuyez sur + .
2. Entrez un numéro pour la première étiquette, puis appuyez sur . Le numéro augmente de un lorsque vous imprimez des copies multiples.

Enregistrement des étiquettes

Vous pouvez créer et enregistrer jusqu'à 30 étiquettes à la fois.

Pour créer des étiquettes multiples, tapez votre texte, puis appuyez sur + ou + pour passer à la prochaine étiquette (le numéro d'étiquette s'affiche à gauche du texte).

Pour imprimer une étiquette, appuyez sur + ou + pour sélectionner l'étiquette à imprimer, puis appuyez sur .

Fonctions utiles

Vous trouverez ci-après certaines fonctions courantes qui vous aideront à personnaliser vos étiquettes.

Modification de la taille de police

1. Appuyez sur .
2. Appuyez sur [] [] ou pour sélectionner une disposition de ligne, puis appuyez sur .

Remarque : Vous pouvez sélectionner un maximum de deux lignes de texte.

3. Appuyez sur [] [] ou pour sélectionner une taille de police, puis appuyez sur .



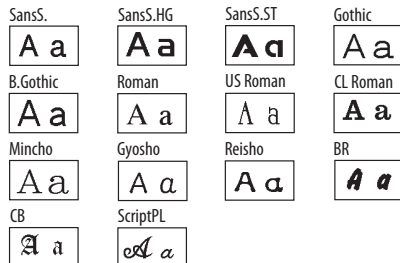
Astuce : Ce paramètre est indiqué à l'écran.

Modification de la police

1. Appuyez sur .
2. Appuyez sur [] [] ou pour sélectionner une police, puis appuyez sur .

La police utilisée pour la ligne de texte au complet sera modifiée.

Polices disponibles

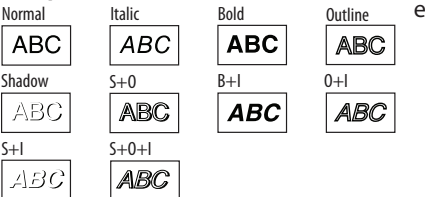


Modification du style de police

1. Appuyez sur .
2. Appuyez sur [] [] ou pour sélectionner un style, puis appuyez sur .

Remarque : Les styles appliqués sur des caractères petits ou trop complexes peuvent ne pas s'imprimer clairement.

Styles disponibles



Ajout d'un cadre

1. Appuyez sur .
2. Appuyez sur [] [] ou pour sélectionner **Cadre**, puis appuyez sur .
3. Appuyez sur [] [] ou pour faire défiler les options, puis appuyez sur , ou entrez le numéro de cadre, pour sélectionner le cadre souhaité.



Contrôle de la longueur des étiquettes

1. Appuyez sur .
2. Appuyez sur [] [] ou pour sélectionner **Longueur étiq.**, puis appuyez sur .
3. Appuyez sur [] [] ou pour sélectionner une valeur (jusqu'à 15 po [40 cm]), puis appuyez sur .

Astuce : La sélection de Auto ajustera automatiquement l'étiquette à la longueur appropriée.



Ajustement de l'espace entre les caractères

1. Appuyez sur .
2. Appuyez sur [] [] ou pour sélectionner **Espace carac.**, puis appuyez sur .
3. Appuyez sur [] [] ou pour sélectionner **Étroit** ou **Normal**, puis appuyez sur .





Remarque : Le paramètre par défaut (Étroit) est recommandé.

Modification de la largeur de police

1. Appuyez sur .
2. Appuyez sur ou pour sélectionner **Étroit**, puis appuyez sur .
3. Répétez l'étape 2.



Création de texte vertical

1. Appuyez sur .
2. Appuyez sur ou pour sélectionner **Vertical**, puis appuyez sur .
3. Appuyez sur ou pour sélectionner **Activé**, puis appuyez sur .




Création d'un texte d'image miroir

1. Appuyez sur .
2. Appuyez sur ou pour sélectionner **Impr. miroir**, puis appuyez sur .
3. Appuyez sur ou pour sélectionner **Activée**, puis appuyez sur .



Impression d'étiquettes



Prévisualisation d'une étiquette


Appuyez sur .

Le texte saisi défile à l'écran.




Remarque : *Seuls le texte et la longueur de l'étiquette peuvent être prévisualisés. L'image imprimée actuelle n'apparaît pas à l'écran.*

Impression d'une étiquette

1. Appuyez sur .
Pendant l'impression des étiquettes, la longueur de l'étiquette et le nombre de copies s'affichent à l'écran.
2. Une fois l'impression terminée, appuyez sur le bouton  Couper.





Avertissement : *Appuyez sur le bouton  Couper seulement quand le ruban est à l'arrêt, sinon vous risquez d'endommager la cartouche de ruban.*

Impression de copies multiples

1. Appuyez sur .
2. Au prochain écran, appuyez sur les touches numérotées ou les boutons ou pour saisir le nombre de copies (2-9).
3. Appuyez sur . Pendant l'impression des étiquettes, la longueur de l'étiquette et le nombre de copies s'affichent à l'écran.
4. Une fois l'impression terminée, appuyez sur le bouton  Couper. Une marque de découpe sera imprimée entre chaque copie. Avec des ciseaux, coupez le long des marques pour séparer chaque étiquette.



Réglage de la densité d'impression

1. Avec l'appareil éteint, appuyez sur  + .
2. Appuyez sur .
3. Utilisez les boutons ou pour régler la densité d'impression, puis appuyez sur .

Remarque : *La valeur par défaut (0) est recommandée.*

Collage des étiquettes

1. Décollez la pellicule protectrice.
2. Placez l'étiquette sur la surface souhaitée et pressez dessus fermement.

Nettoyage

Extérieur

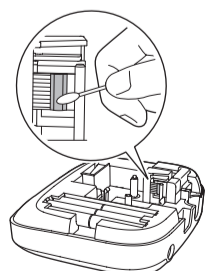
Utilisez un chiffon doux et sec ou, pour les taches tenaces, un chiffon humecté essoré à sec.

Mise en garde : *N'utilisez jamais des produits chimiques ou solvants, par ex., benzène, diluant ou alcool, ou encore un chiffon chimique. Vous risqueriez d'endommager l'appareil.*

Nettoyage de la tête d'impression




Si l'impression est estompée ou déformée, envisagez de nettoyer la tête d'impression.

Retirez la cartouche de ruban et nettoyez la tête d'impression avec un coton-tige humecté d'alcool à friction, tel que montré.



Dépannage

Messages

Message	Problème et solution
Pas de ruban	Aucune cartouche de ruban n'est installée. Éteignez l'appareil et installez une cartouche de ruban.
Vérif. batterie	Il se peut que les piles soient déchargées ou mal installées ou que des piles non alcalines soient utilisées avec des piles alcalines ou encore des piles anciennes avec des piles neuves. Éteignez l'appareil et remplacez les piles par de nouvelles, ou utilisez l'adaptateur CA optionnel. Assurez-vous que les piles neuves sont insérées correctement.
Trop de lignes	Vous avez dépassé le nombre de lignes permis (2). Appuyez sur  pour supprimer les lignes. (Voyez « Lignes de découpe » dans « Modification de texte »)
1 n° séq. uniq.	Les numéros séquentiels ont déjà été établis. Vous pouvez seulement entrer un numéro de séquence par étiquette.
Trop long ! OK ?	Le texte saisi est trop long pour la longueur d'étiquette spécifiée. Appuyez sur  et réglez la longueur de l'étiquette ou raccourcissez le texte.
Surchauffe !	La tête d'impression est trop chaude. Éteignez l'appareil et retirez la cartouche de ruban. Laissez la tête d'impression se refroidir avant d'essayer d'imprimer de nouveau.
Couvercle ouvert	Si vous ouvrez le couvercle arrière pendant que le produit est sous tension, ce message s'affiche et le produit s'éteint automatiquement. Éteignez toujours l'appareil avant d'ouvrir le couvercle arrière.
Le texte sera effacé. OK ?	Lors de la création d'une étiquette de format spécial, le texte courant sera supprimé. Appuyez sur  pour supprimer le texte et montrer le format spécial.
Erreur de moteur	Une erreur s'est produite au niveau du moteur. Éteignez l'appareil puis rallumez-le. Si le même message s'affiche, éteignez l'appareil et contactez Epson.






Problèmes et solutions

Consultez les solutions ci-dessous en cas de problème avec le produit.

Le produit ne fonctionne pas normalement

Il se peut que le produit cesse de fonctionner à cause de l'électricité statique ou pour d'autres raisons. Si le produit ne fonctionne pas normalement (p. ex., s'il ne s'allume pas ou ne s'éteint pas ou si l'écran est déformé), réinitialisez votre appareil en suivant la procédure ci-dessous.

Avertissement : *La réinitialisation de votre appareil effacera toutes les étiquettes enregistrées et restaurera les paramètres par défaut de votre appareil.*

1. Appuyez sur  pour éteindre l'appareil.
 2. Maintenez enfoncé  + , et appuyez sur .
 3. Quand un message apparaît, appuyez sur  (pour annuler, appuyez sur un autre bouton).
- Le produit sera réinitialisé.

L'appareil est allumé mais aucune image n'apparaît à l'écran

- Assurez-vous que les piles sont insérées correctement.
- Remplacez les piles par de nouvelles, ou utilisez l'adaptateur CA optionnel (APT0615Z1-1).

Avertissement : *Assurez-vous d'utiliser l'adaptateur CA APT0615Z1-1, sinon vous risquez d'endommager l'appareil.*

- Si vous utilisez un adaptateur CA, assurez-vous qu'il est connecté dans la prise murale et dans le produit.
- Réglez le contraste (voyez « Paramètres d'affichage »).

L'écran s'éteint

- L'alimentation est automatiquement coupée après un délai d'inactivité de plus de 5 minutes.
- Si on appuie sur une séquence incorrecte, l'écran peut scintiller ou s'éteindre pendant quelques instants.

Rien ne s'imprime

- Assurez-vous que du texte a été saisi.
- Au besoin, remplacez la cartouche de ruban.
- Vérifiez si un message d'erreur est affiché et, le cas échéant, appliquez le correctif recommandé.
- Remplacez les piles par de nouvelles, ou utilisez l'adaptateur CA optionnel (APT0615Z1-1).
- Assurez-vous que le couvercle arrière est fermé.



Les caractères ne s'impriment pas correctement

- Assurez-vous que la cartouche de ruban est bien installée.
- Nettoyez la tête d'impression.
- Changez la police (parfois, les symboles ne s'impriment pas correctement quand certaines polices sont choisies).

L'impression s'arrête au milieu du texte

- Installez une nouvelle cartouche de ruban.
- Remplacez les piles par de nouvelles, ou utilisez l'adaptateur CA optionnel (APT0615Z1-1).

Des étiquettes enregistrées sont manquantes

- Il se peut que vous ayez supprimé accidentellement le texte en appuyant sur  + .
- Si le produit est réinitialisé, tout le texte saisi antérieurement sera supprimé.
- Si l'adaptateur CA est débranché ou si les piles sont retirées en cours de fonctionnement, le texte peut être supprimé.

Impossible de coller l'étiquette

- Veillez à décoller la pellicule protectrice avant de coller l'étiquette.
- Assurez-vous que la surface sur laquelle l'étiquette sera apposée est propre et sec. L'étiquette peut ne pas adhérer à certains matériaux, à des surfaces rugueuses ou inégales ou à des surfaces soumises à des conditions environnementales extrêmes, comme une humidité ou une chaleur élevée.

Spécifications

Dimensions (env.)	Largeur 5,70 po (145 mm) Profondeur 5,90 po (150 mm) Hauteur 2,16 po (55 mm)	
Poids (env.)	14 oz (400 g) (sauf les piles, la cartouche de ruban)	
Température de fonctionnement	50 à 95 °F (10 à 35 °C)	
Température de rangement	14 à 131 °F (-10 à 55 °C)	
Source d'alimentation - optionnelle Adaptateur CA	Modèle	APT0615Z1-1
	Fabricant	Seiko Epson Corp.
	Entrée	CA 100-240 V, 0,3 A, 50-60 Hz
	Sortie	CC 6,5 V, 1,5 A
	Total puissance de sortie	10 W
Source d'alimentation - piles	Pile alcaline AAA x 6	
Largeurs de ruban prises en charge (env.)	1/4 po (6 mm), 3/8 po (9 mm), 1/2 po (12 mm)	

Assistance technique Epson

Visitez le site Web epson.ca/support où vous pouvez consulter des manuels, une FAQ ou envoyer un courriel à Epson (site Web présenté en anglais seulement). Pour parler à spécialiste de l'assistance technique, composez le (905) 709-2567, de 6 h à 20 h, heure du Pacifique, du lundi au vendredi. Les jours et les heures de service peuvent changer sans préavis. Des frais d'interurbain peuvent s'appliquer.

Recyclage

Epson offre un programme de recyclage pour les produits en fin de durée de vie. Veuillez visiter www.epson.com/recycle pour de plus amples renseignements sur le retour des produits aux fins de leur élimination appropriée (site Web présenté en anglais seulement).

Achat de fournitures et d'accessoires

Epson offre un vaste choix de rubans pour des usages multiples. Consultez le tableau ci-dessous pour une liste de rubans recommandés (les largeurs de 1/2 po [12 mm] sont listées). Pour une liste détaillée de rubans disponibles, y compris pour les rubans de plus grande largeur, visitez epson.com/LW300Tapes (site Web présenté en anglais seulement).

Vous pouvez acheter des cartouches de ruban et des accessoires à www.epson.ca/LabelWorks (site Web présenté en anglais seulement). Vous pouvez aussi acheter ces accessoires auprès de votre revendeur Epson autorisé. Pour trouver le revendeur le plus proche, composez le 1 800 463-7766.

Type	Couleur de ruban	Couleur de texte	Numéro de pièce
Standard	Blanc	Noir	LC-4WBN9
	Blanc	Rouge	LC-4WRN9
	Blanc	Bleu	LC-4WLN9
	Transparent	Noir	LC-4TBN9
	Transparent	Or	LC-4TKN9
	Espresso	Blanc	LC-4NWT5
	Noir	Or	LC-4BKP9
Métallique	Noir	Blanc	LC-4BWV9
	Argent	Noir	LC-4SBM9
Or	Noir	Noir	LC-4KBM9
	Blanc	Noir	LC-4WBQ5
Tissu à appliquer au fer à repasser	Bleu	Noir	LC-4LBQ5
	Rose	Noir	LC-4PBQ5
Brille dans le noir	Brille dans le noir	Noir	LC-4ZBU1
Perlé	Rose	Noir	LC-4RBL9
	Vert	Noir	LC-4GBL9
	Bleu	Noir	LC-4LBL9
Motif	Pois blancs sur fond rose	Gris	LC-4EAY9
	Carreaux bleus sur fond blanc	Gris	LC-4CAY9

Epson est une marque déposée et Exceed Your Vision est un logotype déposé de Seiko Epson Corporation. Le ruban LC et leurs logos sont des marques déposées ou des marques de commerce de Seiko Epson Corporation.

Avis général : Les autres noms de produit figurant dans le présent document ne sont cités qu'à titre d'identification et peuvent être des marques de commerce de leurs propriétaires respectifs. Epson renonce à tous les droits associés à ces marques.

L'information contenue dans ce guide peut être modifiée sans préavis.

© 2011 Epson America, Inc. 6/11

Pays d'impression : Chine